

summarfrí

Tilrættaleggið frítíðina í góðari tíð, —

sigur Hans G. Bischoff í samband við spurningin vit hava sett honum: Hvat kann FDM gera fyri føroyingar sum skulu uttanlanda?

Við teimum góðu ferðalíkundum, sum eru í dag annaðhvørt við skipi ella flogfari er tað vorið

pas og vallarapas og somuleiðis yvirlit yvir campingpláss, hvar tey eru, og hvussu tey eru.



Uppsteiðgaður, so ber til at ringja eftir hjálp



Frítíðarhús

Hava limirnir hug at halda summarfrí í «egnum húsi» í útlandinum kann hetta eisini lata seg gera. Her hevur FDM bókur um frítíð í Noregi, Danmark, Svøríki og eisini um londini sunnanfyri.

Hotel

Eisini fyri tey, sum hava hug at búgva á gistingahúsum, hevur FDM nakað at bjóða limum sínum. Her hevur FDM bóklingin »Hotellerie -77«, har ein kann finna adressur, og annars allar upplýsingar um gistingarhúsin. Eisini eru upplýsingar um prisir, og hvussu gistingarhúsið er. Burtursæð frá øllum hesum



Hans G. Bischoff deildarstjóri fyri FDM í Føroyum

frammanfyri nevnda er eitt tað mest týðningamesta at hava eitt gott landkort við á ferðini. Hesum viðvíkjandi kann FDM eisini hjálpa tær, við sínum stóra úrvæli av kortum.

Bilkanning

FDM-limir í Føroyum fáa á hvørjum ári høvi til at fáa bilin kannaðan á einum av FDM-støðunum í Danmark. Henda kanning er ókeypis. Um ein hevur hug at fáa bilin kannaðan á henda hátt, er best at geva boð í góðari tíð frammanundan. FDM hevur eina tilíka kanning-

arstøð í Esbjerg, so har liggur væi fyri um ferðin gongur hendavegin. Í fjør vóru nógvir føroyingar, sum nýttu henda møguleika.

Trygdaramboð

Eisini hevur FDM rættiliga stórt úrval av trygdaramboðum, sum mangan kunnu vera hent at hava í bilinum. Nevnast kann ávarðingartýrkanturin, sum er lógfestur í fleiri londum, harimillu eisini Danmark, eldslokkjarar, trygdarsedlar, baranstólar o.m.a.

Framhald á síðu 6

meiri vanligt hjá føroyingum at halda summarfrí uttanlanda.

Hjá mongum er frítíðin kanska farin mest fyri ongum, av tí at hon ikki er tilrættalegd nóg væl og kanska í ov knappari tíð.

Fyri fyrstu ferð

Fyri mong er hetta kanska fyrstu ferð at fara útlandis við bili og ræður tí um at fyrireika ferðina so væl sum gjørligt. Eftir av størstu uppgávanum hjá FDM er at vegleiða og fyrireika ferðina.

Limirnir fáa bókina »Bilferie i udlandet« sum kemur út á hvørjum ári, og í hesi bók er nógvt at finna, um hvat ein hevur fyri neyðini at vita, tá farast skal út um landamark við bili. Í bókini finna vit upplýsingar um tryggingar, tollavgerðir, ferðslureglur, sum ikki allastaðni eru eins. Ferðavmarkingar, nýtslu av parkeringsskivu og mangt annað. Tá ein hevur avgjørt, hvar ferðin skal ganga, kann FDM; bjóða liminum eitt sokallað rutukort og eftir hesum kann rutan verða lögð.

Camping

Eini ódýrur háttur at ferðast er við campingvogni ella við tjaldi. Hvørt ár gevur FDM út bók um camping, og har eru nógvir upplýsingar sum ein, sum er ferðandi við tjaldi ella campingvagni, eigur at vita.

Eisini útvegar FDM camping-

Ársins mynd 1976

Ársins mynd í 1976 í Svøríki er tikin av fotografinum Düsing, Expressen, Stockholm. Hon ber heitið »Hvar skal eg skúkla«

Kríggshetjan og sonur hansara



Henda myndin vann journalistisku heiðurslønina í USA, Pulitzer-heiðurslønina, sum besta pressumynd. Tað er Robin Hood frá Chattanooga News Free Press, sum hevur tikið myndina. Maðurin á myndini er kríggshetjan úr Vietnam, ið hevur mist bæði bein sín. Her situr hann undir litla soni sínum undir eini hernaðarskúgungu

